

RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA

Promosso da



Comune di
Pomarance



Comune di
Monteverdi Marittimo



Comune di Montecatini
Val di Cecina

marzo-novembre

2018

escursioni eventi attività



RISERVE NATURALI
ALTA VAL DI CECINA



Volterra
valdicesina valdera

REGIONE
TOSCANA



Con l'adesione di

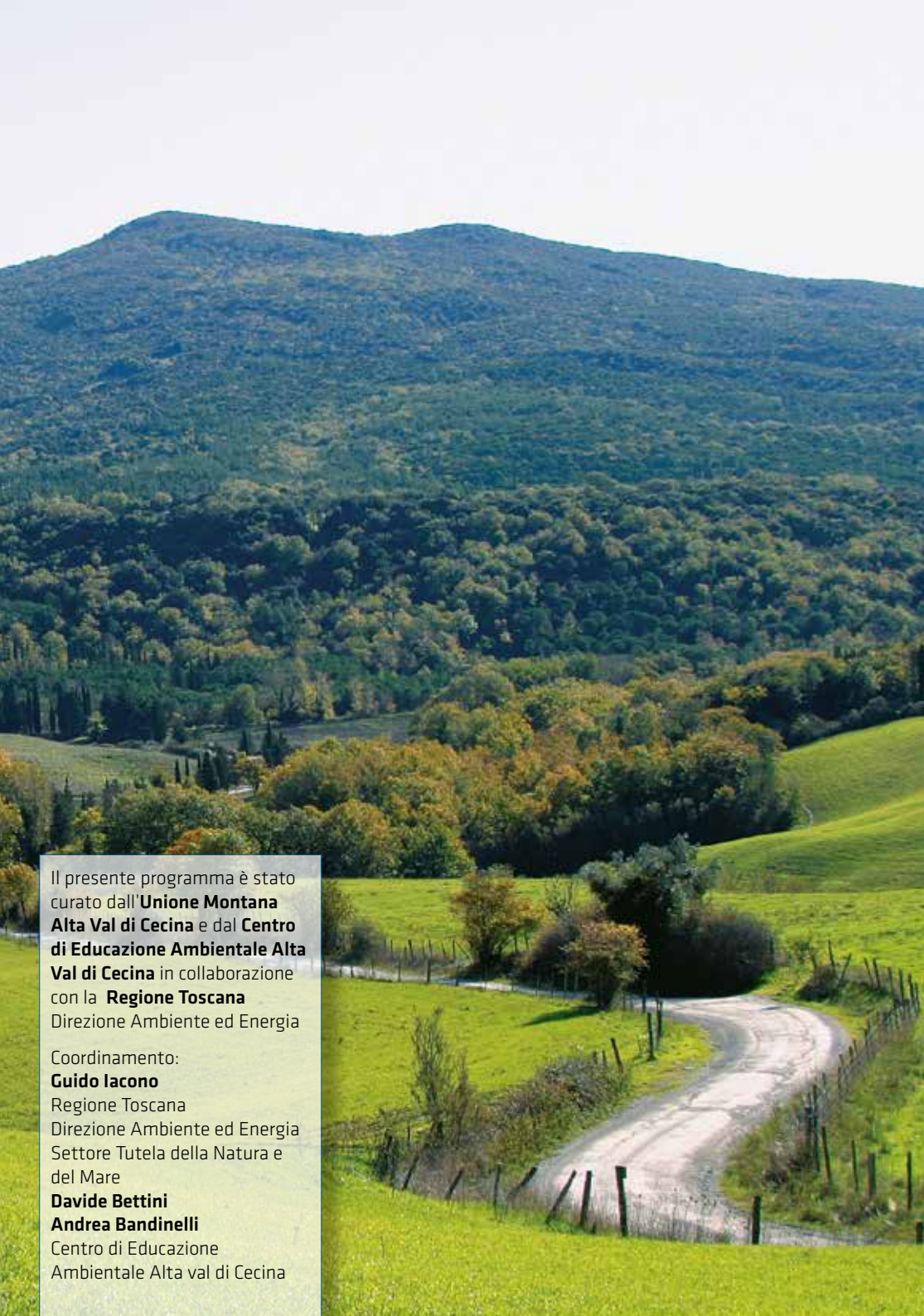


Comune di
Castelnuovo
Val di Cecina



Comune di
Volterra





Il presente programma è stato curato dall'**Unione Montana Alta Val di Cecina** e dal **Centro di Educazione Ambientale Alta Val di Cecina** in collaborazione con la **Regione Toscana**
Direzione Ambiente ed Energia

Coordinamento:

Guido Iacono

Regione Toscana

Direzione Ambiente ed Energia

Settore Tutela della Natura e

del Mare

Davide Bettini

Andrea Bandinelli

Centro di Educazione

Ambientale Alta val di Cecina



Aree Protette e Alta Val di Cecina

Visite, escursioni, eventi e molto altro marzo-novembre 2018

Escursioni, eventi, incontri con esperti, esperienze di educazione ambientale, laboratori artistico-sensoriali e molto altro, alla scoperta di terre selvagge da millenni frequentate dall'uomo. Il programma cerca di creare momenti per abbandonarsi allo stupore, alla meraviglia e nello stesso tempo comprendere la storia dell'uomo e il suo rapporto millenario con la natura.

The Nature Reserves of the Alta Val di Cecina

Guided tour, Trekking, events

Trekking, events and meetings with experts, including environmental education, artistic and sensory workshops etc. to discover the wilds crossed by man for millennia.

A breathtaking experience that gives us a better understanding of the history of man and his centuries-old relationship with nature.

Informazioni e Prenotazioni



Prenotazioni obbligatorie ad esclusione delle visite a Rocca Sillana e alla Miniera di Montecatini il venerdì pomeriggio (rientrano negli orari di apertura)

Per qualunque informazione e per prenotazioni rivolgersi a: **Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera**; www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. 0588 86099 ore 9.30/13.00 e 14.00/18.00.

Le escursioni pomeridiane e notturne vanno prenotate entro le ore 13 del giorno stesso dell'escursione.

Le escursioni giornaliere vanno prenotate entro le ore 17 del giorno precedente l'escursione.

Tutte le escursioni e le attività sono seguite da guide professioniste e/o da personale esperto

Tutte le escursioni e le attività si svolgono con mezzi di trasporto propri.

Pranzo al sacco non fornito dall'organizzazione.

Information and Booking



Reservations required with the exception of visits to Rocca Sillana and to Miniera di Montecatini on Friday afternoon (they fall in the opening hours)

For further information and booking please contact: **Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera**; www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. 0588 86099; opening time: 9:30am/1pm; 2pm/6pm.

The excursions, in the afternoon and at night, must be booked by 1pm on the same excursion day.

The daily excursions must be booked by 5pm on the day prior the excursion.

All the excursions and activities are supervised by professional guides and/or experts.

Shuttle bus not included.

Packed-lunch not included.

escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

VISITE GUIDATE GUIDED TOURS

Dal 1 Giugno al 30 Settembre

**IL CALORE E L'ENERGIA DELLA TERRA
THE WARMTH AND THE ENERGY UNDERFOOT**

Ogni giovedì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 19,30 circa

Dal 1 al 30 Giugno

**I BORCHI DI MONTEVERDI MARITTIMO E
CANNETO THE VILLAGES OF MONTEVERDI
MARITTIMO AND CANNETO**

Ogni mercoledì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 20,00 circa

From 1st June to 30th June, every wednesday afternoon. From 16 p.m. to about 20 p.m.

Dal 1 Luglio al 31 Agosto

**IL CALORE E L'ENERGIA DELLA TERRA
THE WARMTH AND THE ENERGY UNDERFOOT**

Ogni venerdì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 19 circa.

From 1/7 to 31/8 every Friday h 16.00-19.00

17 - 31 Luglio | 14 - 28 Agosto

**ANGOLI NASCOSTI DI CASTELNUOVO VAL DI
CECINA HIDDEN CORNER OF CASTELNUOVO
VAL DI CECINA**

Martedì - Tuesday

24 Luglio | 7 - 21 Agosto

**ANGOLI NASCOSTI DI MONTECASTELLI PI-
SANO HIDDEN CORNER OF MONTECASTELLI
PISANO**

Martedì - Tuesday

Dal 17 Giugno al 17 Settembre h 10.00

**ANGOLI NASCOSTI DI SASSO PISANO
HIDDEN CORNER OF SASSO PISANO**

Sabato e Domenica - Saturday and Sunday

**UN TUFFO NEL PAESAGGIO MEDIEVALE
LA ROCCA SILLANA**

Dal 26 aprile al 31 maggio Sabato e Domenica
dalle ore 15:00 alle 19:00.

Dal 1 giugno al 30 settembre Venerdì,
Sabato, Domenica e Lunedì dalle 16:00 alle 20:00
ROCCA SILLANA, AN IMPOSING FORTRESS

From 26-4 to 30-9 every Saturday and Sunday.

*From 1-6 to 30-9 every Saturday, Sunday,
Monday and Friday.*

Dal 1 Luglio Al 31 Agosto

**SPECIALE VISITE NOTTURNE A ROCCA
SILLANA NIGHT GUIDED TOURS ROCCA SIL-
LANA, AN IMPOSING FORTRESS**

Ogni martedì alle 21.00 e alle 22,30

*From 1/7 to 31/8 Every Tuesday at 21.00 and
22.30*

Dal 1 Luglio al 31 Agosto

LA MINIERA DI MONTECATINI VAL DI CECINA

Speciale visite notturne in miniera e
cene al lume di candela

Ogni venerdì

THE COPPER MINE OF MONTECATINI

A journey to the centre of the Earth: guided
tour of the copper mine in Montecatini Val di
Cecina.

*By night: from 1/7 to 31/8 every Friday at 21:00 -
22:30. Possibility of a candle light dinner.*

Dal 15 Luglio al 31 Agosto

**IL FIUME CECINA ED IL MASSO DELLE FAN-
CIULLE THE RIVER CECINA AND A PLUNGE
INTO CRYSTALLINE WATERS**

Ogni martedì dalle ore 16 alle 20

From 15/7 to 31/8 every Tuesday h 16.00-20.00

Sabato 5 e sabato 19 maggio

CANYONING IN ALTA VAL DI CECINA

Dal 1 Giugno Al 30 Settembre

BIKE TOUR POMARANACE

VISITA GUIDATA

Ogni lunedì pomeriggio alle ore 17,00

From 1/6 to 30/9

Every Monday afternoon at 5 PM.

PASSEGGIATE A CAVALLO & TREKKING

Horse riding and trekking

Centro Ippico Comunale Santa Barbara

Equestrian Center Santa Barbara Municipal

CORSO TEORICO/PRATICO



6-7-14 aprile

Conoscere le piante spontanee
ad uso alimentare

ESCURSIONI

18 marzo

Il Parco della Maremma

24 marzo

Querceto e le sue miniere

25 marzo

Trekking dei Monti Della Gherardesca:
da Caselli a Monteverdi M.mo

8 aprile

Da Pomarance a Rocca Sillana

21 aprile

Il territorio di Riparbella e pranzo in Az. Agricola

6 maggio

Da Sassoforte a Roccatederighi:
una terrazza naturale sulla Maremma

20 maggio

Il grande anello della Val di Pavone e il borgo di
Montecatelli

1 luglio

Montecatini Val di Cecina: alla scoperta del
borgo, della campagna e della sua miniera

ESCURSIONI/ EVENTO

15 aprile

"Il taglio del bosco": Berignone e la gestione del
bosco ieri, oggi e domani

25 aprile

Liberi tutti: sentieri per la pace nelle Aree Natu-
rali Protette

1 maggio

La Badia di San Pietro in Palazzuolo e la festa
nel borgo Monteverdi M.mo

13 maggio

Passaggiata a 6 zampe sul fiume Cecina

27 maggio

Festa Europea dei Parchi:
La Foresta e la Fattoria di Caselli

14 ottobre

Geotermia tra natura e storia

4 novembre

Paesaggi del "Colle Volterrano"
tra Arte, Natura e Cibo

ESCURSIONI /INCONTRI CON L'ESPERTO

17 giugno

Montefegatesi ed i castagni della Val di Scesta

8 luglio

La foresta di Vallombrosa e gli alberi più alti
d'Italia

30 settembre

"Perdiamoci nella foresta": il Bosco di Tatti

ESCURSIONE & MUSEO

10 giugno

I poggi e la miniera di Montecatini Val di Cecina

23 settembre

Dal borgo di Monteverdi M.mo al borgo di
Canneto

ESCURSIONE TORRENTISMO

24 giugno

Risalendo il torrente Trossa nei luoghi
più selvaggi di Monterufoli

15 luglio

Da Bocca di Pavone al Masso delle Fanciulle

ESCURSIONI NOTTURNE/EVENTO

30 giugno

La notte della civetta tra Balze e calanchi di
Volterra

Liberazione dei rapaci salvati dal C.R.U.M.A.

INCONTRI CON L'ESPERTO/EVENTO

22 aprile

Bio Blitz fotografico :Foresta di Caselli

15 settembre/29 settembre

NOTTE DA LUPI Attività di monitoraggio
nella foresta di Caselli

28 ottobre

Alla scoperta dei funghi minori nella Riserva
Naturale di Monterufoli- Caselli

TREKKING

5-6-7 ottobre

Da Pomarance a Bolgheri attraverso le Aree
Naturali Protette



Le Aree Protette dell'Alta Val di Cecina

Non solo camminare, non solo partire ed arrivare ma vivere a pieno l'esperienza profonda della Natura, a volte aspra e selvaggia, a volte dolce ed accogliente che si compenetra nella Cultura dei popoli e restituisce un Paesaggio unico, un mosaico prezioso modellato sapientemente dalle civiltà che si sono succedute nei millenni nel cuore dell'Etruria.

Terra di contrasti naturali, terra di mezzo, di passaggio, di tensione culturale, un articolato mosaico ambientale che regala sorprese una dietro l'altra sul filo di un delicato equilibrio ambientale che merita di essere conosciuto, compreso e salvaguardato.

Tutto questo in particolare in 3 straordinarie Riserve Naturali (Foresta di Berignone, Foresta di Monterufoli-Caselli e Montenero), classificate anche come Siti di Interesse Comunitario o Regionale e Zone di Protezione Speciale ed altri 5 siti di cui uno di Importanza Comunitaria e Zona di Protezione Speciale (Fiume Cecina da Berignone a Ponteginori) e tre di Interesse Regionale (Campi di alterazione geotermica di M. Rotondo e Sasso Pisano, Valle del Pavone e Rocca Sillana, Balze di Volterra e crete circostanti). Circa 12.000 ettari di grandissimo valore in cui percorrere i sentieri escursionistici, i sentieri natura e i percorsi didattici opportunamente allestiti, regala davvero grandi scoperte ed emozioni.



The Nature Reserves of the Alta Val di Cecina

Not just a walk, coming and going but fully living a profound experience of nature, sometimes wild and untamed, and other times delightful and welcoming becoming part of our culture and presenting a unique landscape, a precious mosaic skilfully modelled by the people who had lived there for millennia, in the heart of Etruria.

A land of natural contrasts, an in between, a passage, culturally stressful, an articulated mosaic of nature that continuously surprises you, a delicate environmental equilibrium deserving discovery, to be understood and preserved.

All this in three extraordinary Nature Reserves (Berignone Forest, Monterufoli-Caselli Forest and Montenero), that have been classified as sites of a regional and community interest and protected areas, and another four protected areas of community importance (the Cecina River from Berignone to Ponteginori) and last but not least three of regional interest (Geothermal fields in M. Rotondo and Sasso Pisano, Valle del Pavone and Rocca Sillana, Balze of Volterra and the surrounding crete). About 12,000 hectares of a unique environment where one can enjoy the nature trails, trekking paths and didactic trails, fully equipped.





escursioni
eventi
attività

INFO • INFO • INFO • INFO • INFO

Quota di partecipazione

Escursioni di 1 giornata **8 €**,
bambini **fino a 14 anni gratuiti**.

Escursioni e visite guidate di ½ giornata
o notturne **6 €**,
bambini **fino a 14 anni gratuiti**.

Visite guidate geotermia: **il calore e
l'energia della terra 8 €**,
bambini **fino a 14 anni gratuiti**

Visite guidate Rocca Sillana: **Un tuffo nel
paesaggio medievale 3 €, ridotti 2 €**

Sconto per i soci dell'associazione che
collabora all'organizzazione dell'evento
6 € giornata intera, 4 € mezza giornata.
**Bambini fino a 6 anni e disabili tutto
gratuito** escluso cene o pranzi a
pagamento.

Il costo è comprensivo di Guida
Ambientale Escursionistica o di esperti
locali; è comprensivo di ingresso a musei
o aree archeologiche e degustazioni o
pasti dove espressamente indicato.

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi:

Consorzio Turistico Volterra Valdicecina
Valdera.

www.volterratur.it; info@volterratur.it

tel. 0588 86099

ore 9.00/13.00 e 14.00/19.00



Prenotazioni obbligatorie ad esclusione del-
le "Visite a Rocca Sillana" (rientrano negli
orari di apertura) e "Angoli nascosti di
Sasso Pisano".

INFO • INFO • INFO • INFO • INFO



VISITA GUIDATA

Dal 1 Giugno Al 30 Settembre

IL CALORE E L'ENERGIA DELLA TERRA

Il Museo della Geotermia di Larderello e le
manifestazioni geotermiche naturali di Sasso
Pisano

Ogni giovedì pomeriggio dalle ore 16,00 alle
ore 19,30 circa.

Programma: Ore 16,00 ritrovo dei partecipan-
ti al museo di Larderello e visita guidata con
apertura dimostrativa di un soffione diretta-
mente al pozzo di estrazione.

Una straordinaria cronistoria tra l'uomo ed i
fenomeni geotermici dagli utilizzi della risor-
sa nel periodo etrusco e medievale fino allo
sviluppo industriale e alla sfida odierna delle
energie alternative.

Ore 17,30 trasferimento alle manifestazioni
geotermiche di Sasso Pisano.

Fumarole e putizze, sorgenti di acque caldis-
sime tra getti di vapore e pozze di acque gor-
goglianti, un suggestivo ambiente naturale
paragonato ad un "luogo infernale".

Ore 19,00 aperitivo di saluto al borgo di Sasso
Pisano con prodotti tipici del territorio.

Prezzo: 8 € compreso aperitivo, **bambini fino a
14 anni gratuiti**

THE WARMTH AND THE ENERGY UNDERFOOT

*Visit of the Geothermal Museum of Lar-
derello. Trekking to the natural geothermic
phenomena of Sasso Pisano and "aperitivo"
Slow Food.*

**From 1/6 to 30/9 every Thursday h 16.00-
19.30.**

**Meeting point: Geothermal Energy Museum
in Larderello at 16.00**

Price € 8,00 including aperitif

Under 14 free. People must provide their own
transportation.



VISITA GUIDATA

Dal 1 Giugno Al 30 Giugno

I BORCHI DI MONTEVERDI MARITTIMO E CANNETO

Ogni mercoledì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 20,00 circa.

Ritrovo: piazza San Rocco, presso Infood;
è a cura dell'organizzazione il transfer per il ritorno

Un itinerario inedito tra due Castelli, oggi Borghi uniti da un paesaggio straordinario, affacciati verso la Maremma. Scopriremo i gioielli storico-artistici che custodiscono e non mancheranno le sorprese visitando il parco di arte ambientale presso la Villa Le Querciole, accompagnati dal proprietario Rolando Stefanacci, scultore di fama internazionale.

From 1st June to 30th June

THE VILLAGES OF MONTEVERDI MARITTIMO AND CANNETO

every wednesday afternoon from 16 p.m. to about 20 p.m.

Meeting point: Piazza san Rocco. Close to Infood (information touristic center)

The transfer for the return will be assured by the organization.

An unpublished itinerary between two Castles, today Borghi united by an extraordinary landscape facing the Maremma. We will discover the historical-artistic jewels they guard and the park of environmental art at the Villa Le Querciole, accompanied by the owner Rolando Stefanacci, an international renowned sculptor.

Dal 17 Giugno al 17 Settembre

ANGOLI NASCOSTI DI SASSO PISANO

Sabato e Domenica Una passeggiata fuori dagli schemi alla scoperta degli angoli nascosti del Borgo di Sasso Pisano. **Ritrovo:** ore 9.50 Ufficio turistico Sasso Pisano, Via dei Lagoni. **Partecipazione gratuita.**

From 17th June to 17th September

HIDDEN CORNER OF SASSO PISANO

Saturday and Sunday. A unusual hike to discover the hidden corners of Sasso Pisano **Meeting point:** h 9:50 a.m. Tourist office of Sasso Pisano, Via dei Lagoni **Free of charge**



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

VISITA GUIDATA

Dal 1 Luglio Al 31 Agosto

IL CALORE E L'ENERGIA DELLA TERRA

Il Museo della Geotermia di Larderello e le manifestazioni geotermiche naturali di Sasso Pisano.

Ogni venerdì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 19 circa.

Programma:

Ore 16,00 ritrovo dei partecipanti al museo di Larderello e visita guidata con apertura dimostrativa di un soffione direttamente al pozzo di estrazione.

Una straordinaria cronistoria tra l'uomo ed i fenomeni geotermici dagli utilizzi della risorsa nel periodo etrusco e medievale fino allo sviluppo industriale e alla sfida odierna delle energie alternative.

Ore 17,30 trasferimento alle manifestazioni geotermiche di Sasso Pisano.

Fumarole e putizze, sorgenti di acque caldissime tra getti di vapore e pozze di acque gorgoglianti, un suggestivo ambiente naturale paragonato ad un "luogo infernale".

A partire dalle 19 potremmo approfittare della degustazione di prodotti tipici locali lungo le vie del Borgo, con eventi ed intrattenimento per grandi e piccini.

PREZZO: 6 €, bambini fino a 14 anni gratuiti

THE WARMTH AND THE ENERGY UNDERFOOT

Visit of the Geothermal Museum of Larderello. Trekking to the natural geothermic phenomena of Sasso Pisano. From 19.00 surcharge tasting of local products along the streets of the Borgo, with events and entertainment for young and old.

From 1/7 to 31/8 every Friday h 16.00-19.00

Meeting point: Geothermal Energy Museum in Larderello at 16.00

Price € 6,00 - under 14 free. People must provide their own transportation.

VISITA GUIDATA

UN TUFFO NEL PAESAGGIO MEDIEVALE

Dal 26 aprile al 31 maggio Sabato e Domenica dalle ore 15:00 alle 19:00. Partenza ogni ora: **Dal 1 giugno al 30 settembre** Venerdì, Sabato,

Domenica e Lunedì dalle ore 16:00 alle 20:00.

Partenza ogni ora **Programma:** Ritrovo presso la Rocca raggiungibile a piedi con 800 m di sentiero segnalato che parte dall'apposito parcheggio **Coordinate** parcheggio 43°16'20.08 N 10°55'53.79 E. Visita guidata agli imponenti ruderi di Rocca Sillana (sec. X-XV), monumento nazionale fin dal 1889, oggi completamente ristrutturata e resa fruibile al pubblico. Dalla Rocca si aprono paesaggi straordinari sulla vicina gola del torrente Pavone e su una grossa parte della Toscana.





PREZZO: 3 €, ridotti 2 €.

ROCCA SILLANA, AN IMPOSING FORTRESS

Guided tour of the imposing ruins of the Rocca Sillana fortress with breathtaking views.

By day: from 26-4 to 30-9 every Saturday and Sunday: guided tours at 15,00-16,00-17,00-18,00 from 1-6 to 30-9 - every Saturday, Sunday, Monday and Friday.

guided tours at 16.00 - 17.00 - 18.00 and 19.00

Meeting point: directly at the Rocca Sillana which can be reached via a 800 m long path

Price € 3,00 - students and over 60 € 2,00

By night: From 1/7 to 31/8 every Tuesday night guided tours at 21.00 and 22.30

Meeting point: Parking lot of the Rocca Sillana

Price Euro 6,00 - under 14 free.

VISITA GUIDATA

Dal 1 Luglio Al 31 Agosto

SPECIALE VISITE NOTTURNE A ROCCA SILLANA

La magia di una salita in notturna alla Rocca tra mille emozioni e sensazioni

Ogni martedì ore 21.00-24.00

Partenza visite guidate ore 21.00; 22.30 dal parcheggio della Rocca **Coordinate** parcheggio 43°16'20.08 N 10°55'53.79 E

PREZZO: 6 €, bambini fino a 14 anni gratuiti.

Tutti i venerdì dal 1 Luglio Al 31 Agosto

SPECIALE VISITE NOTTURNE IN MINIERA E

CENA A BUFFET AL LUME DI CANDELA

Ritrovo all'ingresso della Miniera di Montecatini V.C. ore 19:45.

PREZZI: **Visita e cena** 23 € a persona, bambini 6/12, 13 € ; **Cena a buffet** 18 € a persona, bambini 6/12, 10 € ; **Solo visita guidata** (partenza ore 21:00 e 22:30): 6 € a persona, bambini 6/12, 4 €.

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA entro le 19.00 del giovedì. Segreteria Miniera da giovedì a domenica tel.0588/31026 dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19. Segreteria Itinera da lunedì a venerdì dalle 9 alle 13 tel.0586/894563 int.3

Mail: **miniere.montecatini@itinera.info**

www.museodelleminieremontecatini.it

A journey to the centre of the Earth: guided tour of the copper mine in Montecatini Val di Cecina.

By night: from 1/7 to 31/8 every Friday at 21:00 - 22:30

Possibility of a candle light dinner.

Meeting point at the Mine in Montecatini Val di Cecina

Price € 6,00 - under 14 € 4,00

Buffet dinner € 18 per person, children 6/12 € 10,00

Buffet dinner and guided tours € 23 per person, children 6/12 € 13,00.



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



VISITA GUIDATA

Dal 15 Luglio al 31 Agosto

IL FIUME CECINA ED IL MASSO DELLE FANCIULLE

Ogni martedì dalle ore 16 alle 20

Breve escursione lungo di uno dei corsi d'acqua più belli della Toscana, per un bagno in acque cristalline e un pomeriggio pieno di scoperte emozionanti e relax.

Ritrovo a Saline di Volterra piazzale della stazione FF.SS. ore 15,00, oppure in località ponte di ferro sulla s.r 439 tra Saline e Pomarance ore 15,15.

Difficoltà: nessuna.

PREZZO: 6 €, bambini fino a 14 anni gratuiti

THE RIVER CECINA AND A PLUNGE INTO CRYSTALLINE WATERS

Short excursion along one of the most beautiful water flows in Tuscany which ends with a dip in the crystalline waters.

From 15/7 to 31/8 – every Tuesday h 16.00-

20.00 **Meeting point:** in front of the train station of Saline di Volterra at 15.00

Price € 6,00 - under 14 free - People must provide their own transportation.

VISITA GUIDATA

17, 31 Luglio - 14, 28 Agosto

Martedì

ANGOLI NASCOSTI DI CASTELNUOVO

VAL DI CECINA Una passeggiata fuori dagli schemi alla scoperta degli angoli nascosti del Borgo di Castelnuovo Valdiccina. **Ritrovo** ore 17.25, Piazza Matteotti - **Partecipazione gratuita**

HIDDEN CORNER OF CASTELNUOVO VALDI-CECINA

Tuesday A unusual hike to discover the hidden corners of Castelnuovo Valdiccina.





Meeting point: Piazza Matteotti at 5.25 p.m.
Free of charge

24 Luglio - 7, 8 Agosto

Martedì

ANGOLI NASCOSTI DI MONTECASTELLI

PISANO Una passeggiata fuori dagli schemi alla scoperta degli angoli nascosti del Borgo di

Montecastelli Pisano, incluso il Museo della Civiltà Contadina. **Ritrovo** ore 17.25, Via del Borgo
Partecipazione gratuita.

HIDDEN CORNER OF MONTECASTELLI

PISANO Tuesday A unusual hike to discover the hidden corners of Montecastelli Pisano.

Meeting point: Via del Borgo at 5.25 p.m. **Free of charge**





POMARANCE Bike TOUR

VISITA GUIDATA

Dal 1 Giugno Al 30 Settembre

Ogni lunedì pomeriggio alle ore 17,00



Un percorso panoramico intorno alle colline di Pomarance con lo sguardo verso i soffioni di Larderello per godere dei paesaggi tipici del “cuore caldo della Toscana”

Ritrovo: ore 17.00 Ufficio Turistico Pomarance. **Distanza:** 15 km; **Difficoltà:** facile

Bici: mtb - trekking - ebike. **Età:** Over 14. **Costo:** € 8

From 1/6 to 30/9

Every Monday afternoon at 5 PM.

A scenic route around Pomarance's hills, lost in the amazing beauty of the green energy land, a chance to enjoy the typical landscapes of the “Warm Heart of Tuscany”

Meeting point: time 5 PM Pomarance Tourist Office. **Trail length:** 15 km; **Difficulty level:** easy

Bike: mtb - trekking - ebike. **Age:** Over 14. **Fee:** € 8

INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO

Noleggio/Rental - Special price for Bike Tours Trekking Bike 10 € - MTB 14 € - Ebike 23 €

I partecipanti dovranno essere in grado di pedalare per il percorso stabilito **All participants should be physically fit to cover the established trail length.** **Servizio parcheggio e doccia** presso l'area camper **Parking and shower facilities at the Camper Area.** **Prenotazione obbligatoria** entro le ore 17,00 del giorno precedente. **Compulsory reservation by 5pm of the day preceding the tour** **Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera;** www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. 0588 86099 - 0588 87257

FUORI DAI GIORNI PRESTABILITI OUTSIDE THE PROGRAMMED DAYS contact:

BIKE-TOUR

Info: 339 2100298; info@tuscanylovebike.it

NOLEGGIO RENTAL

Info: 347 4847759; info@noleggiocicliholiday.com



PASSEGGIATE A CAVALLO & TREKKING



EVENTO SPECIALE 16-17 Giugno 2018

IX Rassegna del Cavallino di Monterufoli 9th Monterufoli Pony Official Review

Passeggiate a cavallo e trekking Horse riding and trekking.

Il Centro Ippico Comunale Santa Barbara organizza passeggiate a partire da 1 ora a trekking di 1 o più giorni, durante tutto l'anno. **Attività per bambini:** settimane verdi da 4-16 anni: scuola pony, corso attacchi, corso volteggio. *The Equestrian Center Municipal Santa Barbara organizes walks starting from 1 hour to 1 or more days of trekking, all year round. Activities for children: green weeks from 4 to 16 years old. Pony school, bouts course, vaulting course. INFO e COSTI:* Maurizio 3282167048/Michele 3479219263; mail: sbarbara-centroippico@libero.it

Trekking someggiati con asino amiatino.

Il Centro Ippico Comunale Santa Barbara organizza viaggi in compagnia di asini amiatini addestrati per singoli o intere famiglie che vogliono godere delle bellezze paesaggistiche del nostro territorio.

The Equestrian Center Santa Barbara Municipal organizes excursions with donkeys Amiata trained for individuals or families who want to enjoy the beautiful scenery of our territory.

INFO e COSTI: Maurizio 3282167048/Michele 3479219263; mail: sbarbaracentroippico@libero.it





CANYONING

In Alta Val di Cecina

Sabato 5 e sabato 19 maggio

Un'esperienza emozionante, fatta di tuffi e una bellissima calata su corda lungo la cascata più alta della Val di Cecina.

Ritrovo: c/o ufficio turistico di Pomarance (Area camper) ore 9,00

Trasferimento con mezzi propri (10 minuti di auto)
Discesa del rio Radicagnoli e rientro alle auto.

Durata: circa due ore

Costo: 50,00 € a persona, 45 € per i minori di 15 anni; **età minima 12 anni.**

Cosa portare: scarpe da ginnastica o da trekking con calzini massicci da bagnare. Costume da bagno, asciugamano, una maglietta termica anche a maniche lunghe da indossare sotto la muta.

Organizzazione: Toscana Adventure Team
Simone Cecchi.

❖ IMPORTANTE ❖ IMPORTANTE ❖ IMPORTANTE ❖

I partecipanti minorenni

devono essere accompagnati da un genitore o da un adulto con autorizzazione dei genitori.

Le prenotazioni devono arrivare

entro il 29 aprile per la discesa del 6 maggio
e entro il 13 maggio per la discesa del 20.



Conoscere le piante spontanee ad uso alimentare

6 – 7 – 14 aprile



Corso teorico-pratico alla scoperta delle erbe nella cucina povera della tradizione popolare volterrana.

6 aprile:

dalle ore 18 alle 20 lezione
teorica presso le aule di Villa
Giardino a Volterra.

Aspetti vegetazionali, introduzione
all'etnobotanica e alla flora
spontanea commestibile.

7 aprile:

dalle ore 14,30 alle ore 18 lezione
su "campo" presso Villa Giardino
e dintorni. Ambienti di raccolta.
Aspetti botanici e gastronomici.
Aspetti nutrizionali, medicinali e
tossici.

14 aprile: alle ore 15,00 ritrovo
presso la casa "Il Vile" del Gruppo
Italiano Amici della Natura di
Volterra (loc. Mazzolla) per un
approfondimento sul campo al
riconoscimento delle erbe raccolte
ed il loro utilizzo. A seguire breve
laboratorio di cucina con erbe
spontanee.

INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO* INFO

Il corso si svolgerà in parte presso
Villa Giardino, Loc. S. Girolamo
Volterra, zona Ospedale
(43°24'24.32"N - 10°52'30.00"E)
ed in parte presso la casa "**Il Vile**"
del Gruppo Italiano Amici della
Natura di Volterra (loc. Mazzolla)
43°22'12.36"N - 10°53'6.67"E

Numero minimo 10 partecipanti
Numero massimo 30 partecipanti
Quota di partecipazione: € 25,00.
Soci Slow Food e GIAN € 22,00

Costo della cena 15,00 €
su prenotazione aperta a tutti,
non solo ai corsisti.

Il corso è promosso insieme a
Slow Food Condotta Volterra
Alta Val di Cecina e GIAN Volterra.

In collaborazione con:
Docenti Scuola Superiore
Sant'Anna di Pisa
Docenti Università di Firenze
Ass. Mondo Nuovo/Orto del Lolli.

ore 20,00: Cena presso "Il Vile"
con l'utilizzo di piante conosciute
durante il corso. Dopo cena sarà
possibile visitare l'osservatorio
astronomico "Città di Volterra"
guidati dal gruppo astrofili GIAN.



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



PROGRAMMA

dom 18 marzo

Il Parco della Maremma Escursione

Escursione in uno dei Parchi Naturali più famosi d'Italia. Sospesi tra terra e mare, distese di macchia mediterranea, pinete monumentali, rupi rocciose, pascoli di vacche maremmane e cavalli bradi, dune e spiagge fantastiche, sono solo alcuni degli ambienti del parco che saranno attraversati. Sui punti più elevati torri di avvistamento (XI-XVI sec) da cui godere di panorami mozzafiato.

Ritrovo: ore 8,15 Saline di Volterra parcheggio bar Zanzibar; **ore 8,45** Cecina, parcheggio Ospedale **Coordinate** 43.314145, 10.531275.

Distanza: 14 km c.a **Dislivello:** 250 m;

Difficoltà: media.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

Quota di partecipazione compreso ticket ingresso Parco e Transfer Bus: **€ 15,00**; Ragazzi fino a 14 anni **€ 5,00**

sab 24 marzo

Querceto e le sue miniere Escursione

Un percorso su strada sterrata e sentieri intorno al Castello di Querceto, borgo tra i più belli della Val di Cecina.

Raggiungeremo un poggio con vista incredibilmente suggestiva; Il castello poi è uno scrigno di bellezza con bei palazzi ed angolini nascosti "arredati con cura"; sul percorso i resti delle miniere ottocentesche di rame di Querceto.

Ritrovo: ore 9,00 ore 9.00 a Querceto, parcheggio all'ingresso del borgo; **Coordinate** 43.294492, 10.729532.

Distanza: 8 km; **Dislivello:** 200m;

Difficoltà: facile..

dom 25 marzo

Trekking dei Monti Della Gherardesca: da Caselli a Monteverdi M.mo Escursione

Una nuova traversata a piedi dal cuore selvaggio del complesso forestale di Caselli fino al borgo di Monteverdi M.mo toccando alcuni dei luoghi più suggestivi dell'area; il laghetto e la Fattoria di Caselli, la cascata di Capelvenero sullo Sterza, il bosco umido di Renzano ed il vasto belvedere di Poggicciola. All'arrivo visita del borgo di Monteverdi M.mo e rientro in bus a cura del Comune.

Ritrovo: ore 9,00 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof; **ore 9,30** ingresso foresta di Caselli

Coordinate 43.230609, 10.717276.

Distanza: 9 km **Dislivello:** 280 m;

Difficoltà: facile.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti
È a cura dell'organizzazione il transfer per il ritorno. **È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale.**

Collaboratori: Coop. Sociale Insieme.

dom 8 aprile

Da Pomarance a Rocca Sillana Escursione

Un'immersione nel pittoresco paesaggio pomarancino con una inedita traversata che collega il capoluogo al monumento storico nazionale tra i simboli di questa valle, Rocca Sillana. Un saliscendi tra le dolci colline che conservano ancora un peculiare ecosistema agricolo vitale con valori estetici, naturali e produttivi di assoluto rilievo. E' prevista la visita guidata della Rocca e rientro in autobus.

Ritrovo: ore 9 presso parcheggio Area sosta Camper, Strada Regionale 439 Sarzanese Valdera, a Pomarance

Coordinate: 43.299605, 10.869511.



Distanza: 9 km **Dislivello:** 250 m;

Difficoltà: facile.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti

È a cura dell'organizzazione il transfer per il ritorno.

Collaboratori Proloco Pomarance.

sab 21 aprile

Il territorio di Riparbella e pranzo all'azienda agricola Le Serre Bio Escursione

Escursione prevalentemente su strade sterrate per approfondire gli aspetti storici, naturalistici e ambientali del territorio di Riparbella.

EVENTI SPECIALI

Domenica 15 aprile

“Il taglio del bosco”: Berignone e la gestione del bosco ieri, oggi e domani

Una giornata diversa dalla solita escursione nella Riserva di Berignone per riflettere e capire qualcosa in più sulla millenaria gestione del nostro patrimonio forestale. Un cammino fatto di incontri speciali dove protagonisti saranno i racconti di una volta lungo la via “maremmana” e la descrizione di un esperto forestale di come si gestivano questi boschi un tempo fino ai giorni nostri. **Ritrovo: ore 9,00** Parcheggio dell'Ospedale di Volterra **ore 9,30;** parcheggio sbarra di accesso del Pino di Berignone

Coordinate 43°21'43.36"N; 10°55'6.55"E.

Distanza: 10 km c.a **Dislivello:** 150 m;

Difficoltà: facile. **Pranzo al sacco:** a carico dei partecipanti **È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale**

Collaboratori: G.I.A.N. Volterra;

Le Distillerie;

Biblioteca Comunale di Volterra,

Il territorio di Riparbella sarà una vera sorpresa con la sua campagna variopinta, bellissimi poderi, aziende agricole innovative accanto a boschi di macchia mediterranea e querce maestose, inaspettate presenze di animali e scorci che fanno pensare ad ambienti montani. Pranzo ad un km circa dalla fine del percorso, all'agriturismo Le Serre Bio <http://www.leserrebio.it/>

Ritrovo: ore **8,45** in località San Martino, al parcheggio sulla destra all'inizio della strada che va verso Riparbella

Coordinate 43.344798, 10.583841

Distanza: 15 km c.a **Dislivello:** 380 m;

Difficoltà: media.

Costo pranzo: **15 €**

Prenotazione obbligatoria entro le ore 18.00 di venerdì 19 aprile; massimo 30 partecipanti.

Collaboratori Agriturismo Le Serre Bio



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



EVENTI SPECIALI

Evento/Incontro con l'esperto

Domenica 22 aprile
Bio Blitz fotografico:
Foresta di Caselli

Una giornata all'insegna della caccia fotografica alla biodiversità. Un modo informale e divertente di registrare la varietà delle forme di vita che possiamo trovare in natura e condividere le competenze e l'entusiasmo per gli animali selvatici e le piante spontanee. Esperti e cittadini collaborano fianco a fianco alla raccolta di dati sul nostro ambiente attraverso la fotografia per segnalare e registrare quante più possibili specie di piante, animali e funghi all'interno di Caselli. L'attività fotografica sarà guidata da esperti del Gruppo Fotografico del GIAN di Volterra.

Ritrovo: ore 9,30 parcheggio piazzale San Rocco, Monteverdi M.mo **Coordinate** 43.177763, 10.715658, breve trasferimento in auto ed inizio passeggiata..

Distanza: 6-7 km c.a. **Dislivello:** 100 m c.a.; **Difficoltà:** facile. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti. **È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale**

Collaboratori Gruppo Fotografico G.I.A.N. Coop. Sociale Insieme

EVENTI SPECIALI

Evento/Escursione

Martedì 25 aprile

Liberi tutti: sentieri per la pace nelle
Aree Naturali Protette
CAMMINATA DELLA PACE

Storia, natura, cultura intorno al poggio di Volterra fino alla voragine delle Balze e l'imponente Badia camaldolese. Uno scenario suggestivo che fa da sfondo a questa camminata fatta di paesaggi dell'anima e di incontri. Durante l'evento interventi teatrali a cura del Teatro di Nascosto.

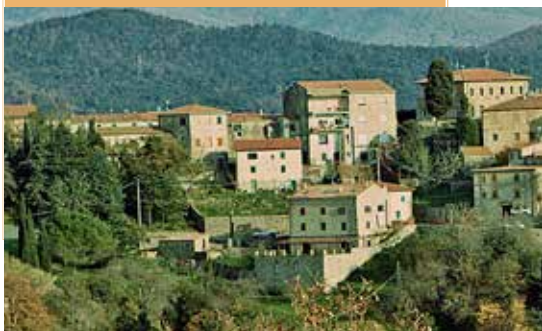
Anche questa edizione scoprirà un nuovo percorso sui versanti occidentali tra balze e calanchi.

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio delle Balze di Volterra **Coordinate** 43.412120, 10.850338.

Distanza: 8 km c.a. **Dislivello:** 250 m; **Difficoltà:** media. **Quota di partecipazione:** compresa visita della Badia: **€ 8**
Bambini fino a 14 anni e disabili **gratuiti.**

Pranzo al sacco: presso la Badia a cura di Emergency ore 13,45: **€ 7**

Collaboratori Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra; Emergency Volterra; Teatro di Nascosto; Tavolo per la Pace Val di Cecina; ANPI VOLTERRA; AUSER VOLTERRA; Mondo Nuovo onlus; ARCI S.Giusto Volterra.





dom 6 maggio

Da Sassoforte a Roccatederighi: una terrazza naturale sulla Maremma **Escursione**

I resti imponenti del castello di Sassoforte sulla sommità di un alto colle incantato da un lussureggiante bosco caratterizzato da enormi ammassi di riolite e faggi e castagni secolari in un atmosfera fiabesca. Si ridiscende dai versanti meridionali verso Roccatederighi tra gli affioramenti di ofioliti di Poggio alla Miniera ed i suoi superbi sguardi verso i borghi dell'Alta Maremma, le vaste foreste, la piana grossetana ed il mare.

Ritrovo: ore 8,30 parcheggio dell'ospedale di Volterra; ore 9,15 presso Capannino della Suvera, Località 'Ponti di Pievescola, bivio tra strada provinciale delle Galleraie e strada provinciale 541 Traversa Maremmana.

Coordinate: 43.307036, 11.113817

Distanza: 8 km; **Dislivello:** 400m;

Difficoltà: medio-impegnativa.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

dom 13 maggio

Passeggiata a 6 zampe sul fiume Cecina **Evento/Escursione**

Passeggiata naturalistica lungo il fiume Cecina nella zona del Masso delle Fanciulle ai confini della Riserva di Berignone con un percorso in compagnia dei nostri amici cani e dei loro proprietari. **L'iniziativa è aperta a tutti anche a chi non ha un cane.**

EVENTI SPECIALI

Passeggiata Gratuita

Lunedì 1° maggio

La Badia di San Pietro in Palazzuolo e la festa nel borgo Monteverdi M.mo

Una breve passeggiata nel paesaggio della Maremma Pisana alla scoperta del recente restauro del monastero benedettino legato alla figura del nobile longobardo Walfredo, secondo una leggenda ritenuto capostipite dei conti della Gherardesca; una delle maggiori abbazie altomedievali della Toscana. Dopo la passeggiata tutti nel borgo di Monteverdi: a partire dalle **ore 12.00, pranzo con grigliata**, musica dal vivo, arrivo dei Maggerini, mercatino, animazione per bambini.

Ritrovo: ore 10,00 in piazza San Rocco, Monteverdi M.mo, breve trasferimento in auto e partenza della passeggiata.

Distanza: 3 km **Dislivello:** 80 m;

Difficoltà: facile. **Collaboratori** Circolo culturale Badivecchia; Coop. Sociale Insieme

**passeggiata
GRATUITA**



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

Ritrovo: ore 14,30 Parcheggio dell'Ospedale di Volterra ore 14,30;
ore 15,00 bivio S.R. 439 con Strada Comunale delle Macie (bivio ex Ponte di Ferro)
Coordinate 43.331753, 10.858993.
Distanza: 5,5 km **Dislivello:** 100 m
Difficoltà: facile
È prevista una **merenda vegan** il cui ricavato, ad offerta libera, andrà in beneficenza all'associazione G.A.VOL. Onlus (Gruppo Animalisti Volterra)
Collaboratori: GAVOL di Volterra.

dom 20 maggio

Il grande anello della Val di Pavone e il borgo di Montecastelli **Escursione & Museo**

In un quadro storico, ambientale e paesaggistico unico nel suo genere il percorso ci porta a scoprire tutte le bellezze della Val di Pavone. Dai borghi di San Dalmazio e Montecastelli alla Rocca Sillana e la Pieve di Sillano, dalle cavità naturali chiamate Buche Fiorentine alla selvaggia gola del torrente Pavone con i grossi massi e "tonfi" cristallini come la Pozza Verde e la miniera ottocentesca. All'interno del borgo di Montecastelli il Museo della civiltà contadina e la sala dell'Auditorium della Compagnia.

Ritrovo: ore 9,30 Piazza di San Dalmazio (Pomarance) **Coordinate** 43.262379, 10.927612.
Distanza: 13 km **Dislivello:** 650m
Difficoltà: impegnativo

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti
Collaboratori: Museo della civiltà contadina di Montecastelli Pisano; Associazione culturale La Torre; Auditorium della Compagnia.

FESTA EUROPEA DEI PARCHI

Evento/Escursione



dom 27 maggio

La Foresta e la Fattoria di Caselli

È la festa delle nostre preziose Aree Protette e prevede escursioni ed attività "per tutti" con le Guide e gli esperti della Riserva. Piccoli e grandi potranno oltre che camminare sui Sentieri Natura, sperimentare un laboratorio di Arte-Natura e partecipare alle attività didattiche con il Cavallino di Monterufoli.

Nel pomeriggio tutti in carrozza con il Cavallino di Monterufoli alla scoperta della Riserva.

Sarà possibile anche visitare la Fattoria di Caselli.

Ritrovo: ore 9,30 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar *Big Roof*.

Distanza: Sono previsti più itinerari differenziati fino ad un massimo di 7 km

Dislivello: 200 m **Difficoltà:** facile

Pranzo: presso l'area di sosta del Laghetto su **prenotazione: € 10** adulti bambini

fino a 6 anni gratuiti da 6 a 10 anni **€ 6** a cura di Coop. Sociale Insieme.

Collaboratori Coop. Sociale Insieme; UISP; Ass. Mondo Nuovo onlus; Associazione Cavallino di Monterufoli; G.I.A.N. Volterra.

È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale

**escursione
GRATUITA**



dom 10 giugno

I poggi e la miniera di Montecatini Val di Cecina **Escursione & Museo**

Inedito itinerario ad anello che prende il via dal caratteristico borgo di Montecatini V.C. per i poggi e la campagna circostanti concludendosi nell'area archeologica dell'ottocentesca Miniera. Facoltativo il brivido di percorrere gallerie che si perdono nelle viscere della terra, in un area Mineraria che per anni è stata la più importante d'Europa.

Ritrovo: ore 9 Montecatini Val di Cecina (PI) Piazza della Repubblica.

Coordinate: 43.392699, 10.749982

Distanza: circa 7 km. **Dislivello** 300 m

Difficoltà: facile, Facoltativa la visita guidata dentro la miniera con un supplemento di **€ 7,00** a fine escursione.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

Collaboratori: Museo delle Miniere

dom 17 giugno

Montefegatesi ed i castagni della Val di Scesta **Escursione/Incontro con l'esperto**

Alla scoperta del pre-appennino lucchese nel territorio di Bagni di Lucca. La poco conosciuta Valle dello Scesta sorprende ancora, è un territorio caratterizzato dalla presenza di numerosi ettari di **castagneti da frutto monumentali** le cui peculiarità sono la circonferenza che raggiunge **dimensioni eccezionali di 9-10m**, la maestosità e lo stato di conservazione, alcuni sfiorano i 500 anni di età. Qui alcuni alpeggi sono ancora utilizzati ed i paesaggi "alpestri" non sono inquinati dal turismo montano di massa.

Ritrovo: ore 7,30 Volterra, parcheggio delle Balze via di Mandringa ; ore 9,15 parcheggio bar Blu Matisse-II Pescatore presso rotatoria di Borgo a Mozzano



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



Coordinate: 43.980001, 10.550220
Distanza: circa 12 km. **Dislivello** 500 m
Difficoltà: media



dom 24 giugno

Risalendo il torrente Trossa nei luoghi più selvaggi di Monterufoli Escursione/Torrentismo

Paesaggi rupestri, vaste aree boscate ed il tratto più spettacolare del Trossa stretto in una lussureggiante vegetazione che percorreremo in alveo muovendosi tra grossi massi e pozze cristalline. Gli angoli più selvaggi di di tutta la Val di Cecina, il Puntone di Farneta, la confluenza dei torrenti Trossa e Secolo, Grotta Magna e le piccole zone umide.

Ritrovo: ore 9 Croce del Masso (all'ingresso del paese di Montecerboli, provenendo da Pomarance) **Coordinate:** 43.253235, 10.878566

Distanza: circa 8 km. **Dislivello** 300 m
Difficoltà: impegnativa, Un tratto è da percorrere nell'alveo del torrente: necessari sia scarpe da trekking che scarpa o sandalo chiuso per camminare eventualmente in acqua. Consigliato il costume ed il telo da bagno. **Numero massimo 30 partecipanti**
Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

Collaboratori: Biodiversi; WWF Livorno.





EVENTI SPECIALI Evento/Escursione notturna

Sabato 30 giugno

**La notte della civetta tra Balze e calanchi di Volterra
Liberazione dei rapaci salvati dal C.R.U.M.A.**

Lo spettacolare scenario dei calanchi di Volterra alla scoperta dei rapaci. Prima della partenza dell'escursione verranno liberati da volontari esperti gli uccelli recuperati e curati dal Centro di Recupero Uccelli Marini e Acquatici LIPU di Livorno. Seguirà una merenda-cena a buffet presso la Badia il cui incasso sarà devoluto al CRUMA per sostenere le spese degli animali da loro curati. Andremo poi a "caccia" dei rapaci notturni con la tecnica del "Playback", cioè l'emissione di un canto registrato, usata dagli ornitologi durante i censimenti,

per indurre civetta, gufo, allocco, assio, barbagianni a rispondere e manifestarsi anche visibilmente. La serata comprenderà anche la visione di foto e video.

Ritrovo: ore 17,00 Volterra, parcheggio delle Balze via di Mandringa **Coordinate** 43.412120, 10.850338. **Distanza:** 4 km **Dislivello:** 100m c.a; **Difficoltà:** facile. Si consiglia di portare una torcia. **Ore 19,00** merenda-cena di beneficenza presso la Badia Camaldolese.

Collaboratori CRUMA - LIPU

dom 1 luglio

**Montecatini Val di Cecina: alla scoperta del borgo, della campagna e della sua miniera
Escursione per famiglie**

Caccia al tesoro architettonica per le vie del Castello. Escursione tra boschi e pascoli alla scoperta di tracce di animali e riconoscimento di alberi. Arrivo alla Fattoria di Chiara attraverso la castagneta. Facciamo conoscenza con le due maialine e con Nello il PORCELLINO! Andiamo a vedere i quattro pollai con Galli Chioce e Pulcini ed i loro coinquilini: i maialini d'India! Ci presentiamo alle Oche da guardia Asdrubale ed Isotta ed alle Anatre mangiatutto! Poi raccolta e scoperta delle delizie dell'orto. Pranzo a buffet con i prodotti della Fattoria. Nel pomeriggio scendiamo a piedi nella strada nel bosco.

Ritrovo: ore 9,30 Piazza della Repubblica a Montecatini Val di Cecina.

Coordinate: 43.392699, 10.749982

Distanza: circa 7 km. **Dislivello** 300 m

Difficoltà: facile.

Facoltativa la visita guidata dentro la miniera con un supplemento di € 7,00.

Da 6 anni, **costo pranzo:** € 12 adulti € 8 bambini. **Collaboratori:** Azienda agricola Montornese e Museo delle Miniere.

dom 8 luglio

**La foresta di Vallombrosa e gli alberi più alti d'Italia
Escursione/Incontro con l'esperto**

La Riserva Statale Biogenetica di Vallombrosa è un viaggio verticale alla scoperta degli alberi più alti d'Italia della famosa particella 90. E' uno degli ambienti più piacevoli in cui

escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

passaggiare, anche nelle giornate più calde dell'estate grazie all'altitudine e la folta copertura forestale. Furono i monaci dell'Abbazia, che visiteremo, ad introdurre la coltura artificiale dell'abete bianco, dando inizio alla creazione di una delle più rinomate abetine dell'Appennino toscano. **Ritrovo:** ore 8,00 presso parcheggio Ospedale di Volterra; ore 10,00 parcheggio Abbazia di Vallombrosa. **Coordinate:** 43.732741, 11.556871 **Distanza:** 13,5 km. **Dislivello** 450 m **Difficoltà:** media. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

dom 15 luglio

Da Bocca di Pavone al Masso delle Fanciulle

Escursione/Torrentismo

Avventurosa ed impegnativa escursione percorrendo l'alveo del Fiume Cecina, oltre il Masso delle Fanciulle, nel tratto roccioso più spettacolare e leggendario alla scoperta di ambienti acquatici sorprendenti e scorci pittoreschi con la possibilità di bagni nelle limpide acque **Ritrovo:** ore 9,00 Saline di Volterra (PI) presso parcheggio bar Zanzibar; ore 9.15 presso Loc. Ponte di Ferro sul Fiume Cecina tra Saline di Volterra e Pomarance. **Coordinate:** 43.331654, 10.859077 **Distanza:** 6 km. **Difficoltà:** impegnativa. Un tratto da percorrere nell'alveo del torrente. Necessari sia scarpe da trekking che scarpa o sandalo chiuso per camminare in acqua. Consigliato il costume ed il telo da bagno. **Numero massimo** 25 partecipanti. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti



EVENTI SPECIALI

Evento notturno/Incontro con l'esperto

Sabato 15 e 29 settembre

NOTTE DA LUPI

Attività di monitoraggio nella foresta di Caselli

Giornata per conoscere da vicino il Lupo con l'aiuto di un esperto di fauna selvatica. Brevi escursioni per capire le sue abitudini, per cercare i segni della sua presenza e per ascoltare, con un po' di fortuna, i suoi emozionanti ululati con l'attività di wolf-howling, tecnica di monitoraggio usata in questo caso in chiave educativa, al fine di diffondere una corretta cultura nei riguardi della specie. E' previsto un momento di formazione con una breve presentazione sul lupo e con la visione di video e foto di fauna selvatica ottenuti in Val di Cecina.

Ritrovo: ore 16,00 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof; ore 16,30 ingresso foresta di Caselli **Coordinate** 43.230609, 10.717276, **Distanza:** 3 km **Difficoltà:** facile. **Numero massimo 25**

partecipanti Termine attività ore 22,30 circa. Si prega di non portare cani e di partecipare con la consapevolezza di recare il minimo disturbo durante l'uscita notturna. **Degustazione a base di prodotti locali presso la fattoria di Caselli.**

Costo 18,00 € compreso degustazione di prodotti locali. **È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale.**

Collaboratori Canislupus Italia, Coop. Sociale Insieme



dom 23 settembre

Dal borgo di Monteverdi M.mo al borgo di Canneto **Escursione & Museo**

Un itinerario inedito tra due Castelli, oggi Borghi uniti da un paesaggio straordinario, affacciati verso la Maremma. Scopriremo i gioielli storico-artistici che custodiscono e non mancheranno le sorprese visitando il parco di arte ambientale presso la Villa Le Querciolaie, accompagnati dal proprietario Rolando Stefanacci, scultore di fama internazionale..

Ritrovo: ore **9,00** piazza San Rocco, presso Infod.

Distanza: 4 km c.a. **Dislivello** 120 m

Difficoltà: facile.

Rientro per l'ora di pranzo a Monteverdi,

pranzo libero. È a cura dell'organizzazione il transfer per il ritorno. **Collaboratori:** Villa Le Querciolaie; Circolo culturale Badivecchia..

dom 30 settembre

"Perdiamoci nella foresta": il Bosco di Tatti **Escursione/Incontro con l'esperto**

Forse non sarà così male provare ad abbandonarsi in una foresta che racconta di sé a chi vorrà ascoltare. Storicamente il "bosco dei poveri" ma anche un raro bosco di rovere dove in realtà più che a perderci proveremo a trovare qualcosa di nuovo rispetto a ciò che già siamo e sappiamo su questa foresta. Un personaggio a sorpresa ci farà perdere nel bosco seguendo il suo sentiero raccontato da un'angolazione diversa ed un'esperienza



escursioni
eventi
attività

INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



personale non necessariamente scientifica.

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio Ospedale di Volterra; ore 9,30 Loc. Dispensa di Tatti.

Coordinate: 43.3561, 10.974 **Distanza:** 6-8 km c.a **Dislivello** 250 m **Difficoltà:** media. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

dom 14 ottobre
Geotermia tra natura e storia
Evento/Escursione

EVENTO GRATUITO

Colazione di benvenuto a Sasso Pisano. Partenza passeggiata da Sasso a Monterotondo M.mo attraverso un paesaggio brullo e selvaggio punteggiato di fumarole e putizze, dove sgorgano dal terreno sorgenti di acque caldissime tra getti di vapore e pozze di acque gorgoglianti, in una terra ricca di minerali che nel Medioevo

hanno determinato vere e proprie guerre per il loro sfruttamento. Rientro alla centrale di Sasso Pisano per il **pranzo e visita guidata offerta a cura di ENEL.**

Il pomeriggio visita all'impianto termale ellenistico delle Terme del Bagno, unico nel suo genere in tutta l'Etruria.

Ritrovo: ore 9,30 Sasso Pisano chiesina dei Michelucci. **Coordinate:** 43.171731, 10.858309 2 percorsi alternativi, uno di **media difficoltà** e **uno facile.**

Lunghezza massima 6,5 km

Pranzo in centrale a Sasso Pisano offerto da ENEL

Collaboratori: Associazione la Fumarola di Sasso Pisano; ENEL.

TREKKING



5 - 6 - 7 ottobre

Da Pomarance a Bolgheri attraverso le Aree Naturali Protette

Inedito trekking di 3 giorni con partenza da Pomarance ed arrivo a Bolgheri attraversando la Riserva Naturale più grande della Toscana, Monterufoli-Caselli, un'autentica immersione wilderness in alcune delle sue aree più inesplorate.

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio Area sosta Camper, Strada Regionale 439 Sarzanese Valdera, a Pomarance **Coordinate** 43.299605, 10.869511.

Il Trekking comprende 2 pensioni complete (cena, pernottamento, colazione e pranzo al sacco) presso la Villa di Monterufoli e la Fattoria di Caselli ed il transfer da Bolgheri a Pomarance. **Costo 125,00 €**

Numero massimo di 20 partecipanti

PRIMO GIORNO

Pomarance-Villa di Monterufoli

Distanza: 15 km

Dislivello: 600m

Difficoltà: media

SECONDO GIORNO

Monterufoli -Fattoria di Caselli

Distanza: 14 km

Dislivello: 200m

Difficoltà: media

TERZO GIORNO

Fattoria di Caselli -Bolgheri

Distanza: 14 km

Dislivello: 300m

Difficoltà: media



dom 28 ottobre

Alla scoperta dei funghi minori

Riserva Naturale di Monterufoli- Caselli

Escursione/Incontro con l'esperto

Accompagnati da esperti del Gruppo Micologico Volterrano, nella Riserva Naturale di Monterufoli-Caselli, andremo alla scoperta dei funghi meno conosciuti. Caratteristiche, curiosità ed uso in cucina di numerose specie fungine che ci sorprenderanno in tutti i loro aspetti.

Ritrovo: ore 9,30 Libbiano (comune di Pomarance) inizio del paese. **Coordinate:**

43.281658, 10.808745 **Distanza:** 6 km c.a

Dislivello 200 m **Difficoltà:** facile. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.

Collaboratori: Gruppo Micologico Volterrano.



EVENTI SPECIALI

Evento/Escursione

Domenica 4 novembre

Paesaggi del "Colle Volterrano" tra Arte, Natura e Cibo

Un evento speciale alla ricerca dei variegati paesaggi del "Volterrano" in un viaggio d'interpretazione delle diverse forme e colori attraverso il confronto con alcuni dipinti di celebri artisti che ritrassero paesaggi locali dal 1500 in poi. Guidati da esperti di storia ed ecologia del paesaggio un lento cammino nelle valli settentrionali, da Borgo San Giusto a Borgo San Lazzaro, con opportune soste per praticare l'esercizio di lettura del paesaggio che evidenzia come i caratteri naturali dialogano da millenni con l'attività dell'uomo e le sue operose trasformazioni per la produzione di "cibo".

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio delle Balze di Volterra **Coordinate** 43.412120, 10.850338.

Distanza: 8 km c.a **Dislivello:** 250 m;
Difficoltà: media.

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.
a cura di Emergency ore 13,45: **€ 7**

Collaboratori Biblioteca di Volterra;
Pinacoteca di Volterra.



RISERVE NATURALI

RISERVE NATURALI

- 1 MONTERUFOLI-CASELLI
- 2 BERIGNONE
- 3 MONTENERO

SITI DI IMPORTANZA COMUNITARIA E REGIONALE

- 1 Montenero
- 2 Foresta di Berignone
- 3 Fiume Cecina da Berignone a Pontegineri
- 4 Foresta di Monterufoli
- 5 Campi di alterazione geotermica di Monterotondo e Sasso Pisano
- 6 Balze di Volterra
- 7 Valle del Pavone e Rocca Sillana
- 8 Caselli

- Centro di Educazione Ambientale
- Centro visita
- Punto Informativo
- Ingresso Riserva

- Strade Statali/Regionali
- Strade Provinciali
- Altre strade
- Sentieri
- Ferrovie
- Aree urbanizzate
- Limiti amministrativi
- Distanze km





1:100,000
1 cm = 1 km





RISERVE NATURALI E **ALTA VAL DI CECINA**





RISERVE NATURALI ALTA VAL DI CECINA

www.volterratur.it; info@volterratur.it
telefono 0588 86099

In collaborazione con

ANPI VOLTERRA	Villa le Querciolaie
Circolo culturale Badivecchia	Coop Insieme
Associazione Cavallino di Monterufoli	Biodiversi
Ass. di Promozione Sociale Il Quarzo Rosa-Volterra	Emergency Volterra
Associazione la Fumarola di Sasso Pisano	ENEL
AUSER VOLTERRA	Centro Ippico Comunale Santa Barbara
Biblioteca di Volterra	Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra
Pinacoteca di Volterra	Veloetruria di Pomarance
GIAN Volterra	Slow Food Condotta Volterra Alta V.C.
Museo della civiltà contadina di Montecastelli	G.A.VOL. Onlus
Pisano	Gruppo Micologico Volterrano
Associazione culturale La Torre	Proloco Pomarance
Canislupus Italia	Mondo Nuovo onlus
Associazione culturale La Torre	Musei Pomarance
Auditorium della Compagnia	Museo delle Miniere Montecatini V.C.
Le Distillerie	Toscana Adventure Team
CRUMA Livorno -LIPU	Teatro di Nascosto
Agriturismo Le Serre Bio	UISP Volterra
Azienda agricola Montornese	WWF Livorno

con la partecipazione di



© Copyright 2018
Regione Toscana Direzione Ambiente ed Energia
Settore Tutela della Natura e del Mare
Via Nenni, 30 - 56100 PISA

Finito di stampare presso
Bandedchi&Vivaldi, Pontedera
Marzo 2018

